



# 光あふれる会場で ドイツの雰囲気を感じよう!

今年は札幌-ミュンヘン  
姉妹都市提携40周年

今年はミュンヘン市との姉妹都市提携40周年を迎えることから、例年の大通公園2丁目などに加えて、テレビ塔下にも飲食の販売ブースなどを設けます。また、特別イベントも開催します。

日時 11/26(月)~12/24(木) 12時~21時 (土曜・日曜は11時から、金曜・土曜は21時30分まで)。

会場 大通公園(1丁目テレビ塔下、2丁目)、駅前通地下歩行空間。

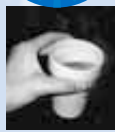
問 市コールセンター ☎222-4894

かわいい小物がたくさん



ガラス細工の人形やキャンドル、リース、木工品など、ドイツやロシアのかわいい小物がたくさん! 見るだけでも楽しめます。

ドイツの味覚を堪能



グリューワイン

温めた赤ワインにシナモンや砂糖などを入れた飲み物です。

特製ソーセージ



ドイツの職人の手作りソーセージやベルリン名物のカレーソーセージなど、さまざまな種類が味わえます。

クパークベルヒェン

チーズを練り込んで砂糖をまぶしたドイツのドーナツ。さっくりとした食感が絶妙です。



40周年記念コンサート

ミュンヘン・フィルハーモニーが  
Kitaraにやってくる!

100年以上の伝統と実力を誇る楽団が来札。40周年を祝います。チケットはKitaraチケットセンター、市内プレイガイドで発売中。  
日 来年4/14(日)16時開演  
問 Kitaraチケットセンター ☎520-1234

日曜は2丁目会場で  
プレゼント抽選会を開催  
期間中、日曜にクリスマス市で1,000円以上買い物した方に、抽選でミュンヘン・フィルハーモニーの公演チケットなど豪華商品を差し上げます。

40周年特別イベントも開催

40周年クイズラリー

大通周辺に設置された、ドイツ・ミュンヘンのクイズを探そう。抽選で豪華賞品が当たるよ! 用紙は2丁目会場で配布。



ほかにも  
催しが満載です!

- ドイツ絵本の展示や読み聞かせ
- ゴスペル・コーラスのステージイベント
- 地下歩行空間でプチマルシェや姉妹都市40年の歴史年表など

- 日 来年1月15日(火)~2月2日(土) 午前9時~12時、午後13時~17時、夜間(1月21日(月)~31日(木)のみ) 18時~20時。初心者講習会あり(来年1月14日(祝)13時~16時)。
- 所 大通公園5丁目、10丁目。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)で2回以上参加できる方200人。
- 料 市民雪像制作グループへの用具貸し出し用員
- 日 来年1月30日(水)~2月3日(日) 午前9時45分~13時、午後13時~18時、夜間18時~22時。大通公園。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)の方40人。
- 料 巡回案内・迷子の対応
- 日 来年2月5日(火)~11日(祝) 午前9時30分~13時30分、午後13時30分~18時、夜間18時~22時。大通公園。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)で2回以上参加できる方100人。
- 料 会場案内
- 日 来年2月5日(火)~11日(祝) 午前9時~13時、午後13時~17時。つどいむ(20階)。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)で2回以上参加できる方50人。
- 料 ①~⑤の申はがき、FAX。
- 上 欄必要事項と希望するボランティアの名称(②は会場、活動時間、技術講習会参加の有無も)を記入し、11月30日(金)(必着)までに、はがきは観光協会(〒060-0001中央区北1西2北海道経済センター1内)

- 日 来年1月15日(火)~2月2日(土) 午前9時~12時、午後13時~17時、夜間(1月21日(月)~31日(木)のみ) 18時~20時。初心者講習会あり(来年1月14日(祝)13時~16時)。
- 所 大通公園5丁目、10丁目。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)で2回以上参加できる方200人。
- 料 市民雪像制作グループへの用具貸し出し用員
- 日 来年1月30日(水)~2月3日(日) 午前9時45分~13時、午後13時~18時、夜間18時~22時。大通公園。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)の方40人。
- 料 巡回案内・迷子の対応
- 日 来年2月5日(火)~11日(祝) 午前9時30分~13時30分、午後13時30分~18時、夜間18時~22時。大通公園。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)で2回以上参加できる方100人。
- 料 会場案内
- 日 来年2月5日(火)~11日(祝) 午前9時~13時、午後13時~17時。つどいむ(20階)。
- 対 16歳以上(夜間は20歳以上)で2回以上参加できる方50人。
- 料 ①~⑤の申はがき、FAX。
- 上 欄必要事項と希望するボランティアの名称(②は会場、活動時間、技術講習会参加の有無も)を記入し、11月30日(金)(必着)までに、はがきは観光協会(〒060-0001中央区北1西2北海道経済センター1内)